

Provincial Gazette



Provinsiale Koerant

Free State Province

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO.49	FRIDAY, 08 SEPTEMBER 2023	NR.49	VRYDAG, 08 SEPTEMBER 2023
GENERAL NOTICE		ALGEMENE KENNISGEWING	
74	Notice of Application for Liquor Registration..... 3	74	Kennisgewing Rakende Aansoek om Drank Registrasie 3
NOTICE		KENNISGEWING	
	Procedures and Advertisement Dates for the Advertisement of Licenses Applications in the Free State Provincial Gazette..... 7		

GENERAL NOTICE

GENERAL NOTICE NO.74 OF 2023
LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010

NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO
LIQUOR REGISTRATION

SCHEDULE

Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
MANGAUNG	Mansion Building 83 Henry Street Westdene Bloemfontein 9300	Office Number 051 404 3000 / 302 Alternately Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Domitek Building 6 De Kaap Street Welkom 9463	Office Number 057 492 0001 Alternately Maserame Moorosi 073 837 6767
XHARIEP	Kopanong Municipality Building 20 Louw Street Trompsburg 9913	Office Number 051 492 0167 Alternately Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	Sanlam Building Corner Hefer and Maree Street Parys 9585	Office Number 056 492 0001 Alternately Bonakele Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 Alternately Mpho Cingo 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

ALGEMENE KENNISGEWING

ALGEMENE KENNISGEWING NR.74 VAN 2023
DRANKWET NO. 6 VAN 2010

KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND
MET DRANKREGISTRASIE

BYLAE

Dobbelen Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
MANGAUNG	Mansion Building 83 Henry Street Westdene Bloemfontein 9300	Office Number 051 404 3000 / 302 Alternately Abram Claasen 079 506 0272
LEJWELEPUTSWA	Domitek Building 6 De Kaap Street Welkom 9463	Office Number 057 492 0001 Alternately Maserame Moorosi 073 837 6767
XHARIEP	Kopanong Municipality Building 20 Louw Street Trompsburg 9913	Office Number 051 492 0167 Alternately Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
FEZILE DABI	Sanlam Building Corner Hefer and Maree Street Parys 9585	Office Number 056 492 0001 Alternately Bonakele Nzunga 082 256 5926
THABO MOFUTSANYANE	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 Alternately Mpho Cingo 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenisse:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soort-gelyke geregistreerde persele en plekke van aanbidding binne 50m vanaf die perseel.

VRYSTAAT	FREE STATE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METRO MUNICIPALITY - THANDEKA CHONCO- SIYO 40683 NGALO STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323 ID NO: 891013 0925 086 - BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR NOKWAKHA BOTTLE STORE 40683 NGALO STREET, ROCKLANDS, BLOEMFONTEIN, 9323 - DALUXOLO PRIMARY SCHOOL – 180 M BETHEL REFORMED CHURCH-190M BOOMPIES KITCHEN- 66M	DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY - MORENA NKOMO MOSES 204 ROCKVILLE, MAKWANE, WITSIESHOEK, 9870 ID NO: 880627 6014 083 - BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR ROYAL BOTTLE STORE 158 COMET, MAKWANE, WITSIESHOEK, 9870 - NONE
DISTRICT: LEJWELEPUTSWA MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY - CATHARINA LOUISA BOTHA PORTION 68 OF HARMONY FARM 222 LA RIVIERA ROAD, HARMONY, VIRGINIA ID NO: 660724 004 087 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR HOENDER HOK PUB PORTION 68 OF HARMONY FARM 222 LA RIVIERA ROAD, HARMONY, VIRGINIA - NONE	DISTRICT: FEZILE DABI METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY - MOITHERI MATTHEWS CHABELI ID NO: 791103 5662 080 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR THABA BOSIU RESTAURANT 15593 WALTER SISULU, PHASE 2, IRAQ, ZAMDELA, SASOLBURG, 1947 - NONE
DISTRICT: FEZILE DABI METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY - MOHANUWA SELINA MARELETSA 4608 THEMBA KUBHEKA SECTION, REFENGKGOTSO, DENEYSVILLE, 1932 ID NO: 830809 0662 080 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR BLUE LAGOON TAVERN 4608 THEMBA KUBHEKA SECTION, REFENGKGOTSO, DENEYSVILLE, 1932 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METRO MUNICIPALITY - KENALEMANG PRECIOUS MEKOA 5334 RAMAKGARI EXTENTION, THABA-NCHU ID NO: 860816 0520 088 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR KINI'S PUB AND GRILL ERF 5334 RAMAKGARI EXTENTION, THABA- NCHU - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METRO MUNICIPALITY - AFRO BRAAI (PTY) LTD 142 PARK AVENUE, JAN WILKENS STREET, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2023/679128/07 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR AFRO BRAAI 73 PARK ROAD, WILLOWS, BLOEMFONTEIN - CARTEL-	DISTRICT: FEZILE DABI NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY - FANYANE ELLIOT KHUMALO MZONGELA JANTJIE KHUMALO ID NO: 861229 5322 089 ID NO: 930114 5364 082 ID NO: 901102 5331 081 9663 MANDELA SECTION, TUMAHOLE, PARYS, 9585 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR KHUMALO'S BROTHERS 9663 MANDELA SECTION, TUMAHOLE, PARYS, 9585 - NONE

VRYSTAAT	FREE STATE
DISTRICT: LEJWELEPUTSWA TOKOLOGO LOCAL MUNICIPALITY - JOHANNES JURGENS BEKKER FROM THE FARM QUAGGAFONTEIN DEALESVILLE PO BOX 147, DEALESVILLE ID NO: 690209 5033 083 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR MEMORIES SPORTS BAR, RESTAURANT AND WEDDING VENUE ERF 516 CNR ZWANNEPOEL AND BLOEMSTREET, DEALESVILLE, FREESTRATE - NG CHURCH DEALESVILLE- 550 M CITY OF HOPE CHRISTIAN CHURCH- 4,6M HOTEL OLIEN-400M DEALESVILLE PRIMARY SCHOOL- 3,7M KHOLLOSEGO SECONDARY SCHOOL- 400M TOKTOKKIE PRE-PRIMARY- 400M TSHOMARELO PRIMARY SCHOOL- 4.5M	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METRO MUNICIPALITY - MURUGESU KANAKENTHIRANANTHAN 48 FDC FLAT, KAREE AVENUE, THABA NCHU, 9780 ID NO: 570603 5353 082 - CLUB/TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR LEVELS CLUB/ TAVERN 738 JAMES SCOTT STREET, THABA NCHU, 9780 - TLOTLANANG COMBINRD SCHOOL- ±2-3KM ST PAUL METHODIST CHURCH- ±1.5 KM
DISTRICT: LEJWELEPUTSWA NALA LOCAL MUNICIPALITY - SB BELEGGINGS (PTY) LTD 8 DU PREEZ STREET, WESSELSBRON,9680 REG NO: 2022/870645/07 - SECT 46(1)a(II) RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR COCO-FINO 8 ERWEE STREET, WESSELSBRON,9680 - NONE	DISTRICT: XHARIEP KOPANONG LOCAL MUNICIPALITY - G CHILLAS CORNER 56 JOUBERT, BETHULIE,9992 REG NR: 2022/600373/07 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR G CHILLAS CORNER RESTAURANT 56 JOUBERT, BETHULIE,9992 - OU KAR-
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY - ZIMU MAHLOMOLA DAN 801 MPOTLENG LUSAKA VILLAGE, VILLAGE, WITSIESHOEK ID NO: 680330 5335 086 - BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR MADRID BOTTLE STORE 088A MPOTLENG, LUSAKA VILLAGE, WITSIESHOEK,9870 - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METRO MUNICIPALITY - NTEBALENG SARA KOYI 2820 W SECTION, BOTSHABELO,9781 ID NO: 780208 0866 082 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR SURVIVAL RESTAURANT 2849 W SECTION, BOTSHABELO,9781 - NONE

VRYSTAAT	FREE STATE
DISTRICT: LEJWELEPUTSWA MATHJABENG LOCAL MUNICIPALITY - XIAO YIN CHINA STORE (PTY) LTD 5 NTSHIZWA STREET, MOUNT AYCLF REG NO: 2018.288013/07 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE (REMOVAL REGISTRATION CERTIFICATE) - ALL KINDS OF LIQUOR BELLA'S BAR 30 FUEL STREET, SHOP NO.14, WELKOM - DALLAS RESTAURANT BELLAS TAVERN BAETI EATING HOUSE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METRO MUNICIPALITY - TSIETTSI MOSESE MOKHALI 17393 GRASSLAND 2, HEIDEDAL ID NO: 710702 5707 089 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR THE CAVE PUB & GRILL 17393 GRASSLAND, 2 HEIDEDAL, MANGAUNG,9306 - GRASSLAND PRIMARY SCHOOL-5KM
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METRO MUNICIPALITY - WILLIAM VAN DER ROSS 26 HASSIM STREET, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN ID NO: 860520 5022 088 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR PANNA'S LIQUOR STORE ERF NO. 26, HASSIM STREET, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN - NONE	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METRO MUNICIPALITY - R AND R KASIELIFESTYLE 1 DEANE STREET, WAVERLY, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2022/295075/07 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR R&R KASI LIFESTYLE 357 CHURCH STREET, DEWETSDORP, 9940 - NONE
DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METRO MUNICIPALITY - CAIROS GRILL (PTY)LTD 37 A DU PLESSIS AVENUE, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN 37 A DU PLESSIS AVENUE, LANGENHOVENPARK, BLOEMFONTEIN, 9330 REG NO: 2022/662804/07 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR CARLITO'S ERF 1329, C/O HEATHERDALE AND REMBRANDT CRESENT, HEIDEDAL, BLOEMFONTEIN - LA ROYAL- 30M ISLAND BREEZE- 50M	DISTRICT: LEJWELEPUTSWA TOKOLOGO LOCAL MUNICIPALITY - BETERBOS, TSHEPISO SIMON 2267 NEW SECTION, MALEBOGA, HERTZOGVILLE 2260 NEW SECTION, MALEBOGA, HERTZOGVILLE 2267 NEW SECTION, MALEBOGA, HERTZOGVILLE,9482 ID NO: 781118 5452 086 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR CHILLANATHI ERF 2260, NEW STANDS, MALEBOGA, HERTZOGVILLE - NONE
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY - ULTRA LIQUORS QWAQWA (PTY)LTD 6 HIGH STREET, BETHLEHEM PO BOX 113, BETHELEHEM, 9701 REG NO: 2020/022048/07 - THE PERMANENT REMOVAL OF A LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR ULTRA LIQUORS QWAQWA SUBDIVISION 1 OF ERF 67, SHOP 4, EXEL SHOPPING CENTRE, PHUTHADITJHABA - NONE	DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY - ERWILL BELEGGINGS (PTY)LTD 6 HIGH STREET BETHLEHEM PO BOX 1131, BETHELEHEM REG NO: 1997/017736/07 - THE PERMANENT REMOVAL OF A LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR ULTRA LIQUORS ERF 2468 AND SUBDIVISION OF ERF 362, 6A HIGH STREET BETHLEHEM GRANT BOTTLE STORE- 100M RAILWAY LIQUOR STORE – 250M M

VRYSTAAT	FREE STATE
DISTRICT: XHARIEP LETSEMENG LOCAL MUNICIPALITY - MOKOENA, ANGELA, DINAKATSO 1584 RATANANG EXTENSION 3, JACOBSDAL 1584 RATANANG EXTENSION 3, JACOBSDAL 1584 RATANANG EXTENSION 3, JACOBSDAL ,8710 ID NO: 971210 0959 080 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR BIRON DRANKWINKEL ERF 1584 RATANANG EXTENSION 3, JACOBSDAL - PROVAN DRANKWINKEL- 400M	DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY - MOKOENA, MOEKETSI MEZANINE 651B MANGAUNG VILLAGE, QWAQWA 651B MANGAUNG VILLAGE, QWAQWA PO BOX 10901, MOKODUMELA, 9868 ID NO: 860617 5521 083 - RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR MEZA CHILLAS ERF651B MANGAUNG VILLAGE, QWAQWA - NONE
DISTRICT: FEZILE DABI NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY - ALBERTO LUCA MARTINI PLOT 17B, 3 AVE BREDELL, KEMPTONPARK, 1623 ID NO: 760909 5160 082 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR MARTINI ON BREE LIQUOR STORE ERF 377, 31 A BREE STREET, PARYS, 9585 - ULTRA LIQUOR STORE- 185M	DISTRICT: MOTHEO MANGAUNG METROPOLITA MUNICIPALITY - MOIPONE MORJORIE PEARL KUSELA 9339 RAMATHE, JOE SLOVE, BLOEMFONTEIN, 9300 - TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR SGELA TAVERN 9339 RAMATHE, JOE SLOVE, BLOEMFONTEIN, 9300 - TERRIE TAVERN - 500M
DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA MALUTI-A-PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY - MALEKGOTLA ANNAH KGASANE 1139B BOLATA, WITSIESHOEK, QWAQWA ID NO: 920327 1254 089 - LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE - ALL KINDS OF LIQUOR VILLAGE OF BEER BOTTLE STORE (PTY) LTD 1158D HAN-NCHABENG, WITSIESHOEK, 9870 - NONE	

NOTICE - 2023

PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE FREE STATE GAMBLING, LIQUOR AND TOURISM ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010 AS AMENDED)

In terms of the Free State Gambling, Liquor and Tourism Act, 2010 (Act No. 6 of 2010 as amended) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- | | |
|---|---------------------|
| • Liquor license | Casino license |
| • Limited gambling machine operator license | Manufacturer |
| • Bingo operator's license | Special license |
| • Race-meeting license | Bookmaker's license |
| • Maintenance or supplier licenses | Totalizator license |
| • Limited gambling machine site license | |

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for **2023** will be as follows:

CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION

20 JANUARY 2023
17 FEBRUARY 2023
24 MARCH 2023
21 APRIL 2023
19 MAY 2023
23 JUNE 2023
21 JULY 2023
25 AUGUST 2023
22 SEPTEMBER 2023
20 OCTOBER 2023
17 NOVEMBER 2023

PUBLICATION DATE

03 FEBRUARY 2023
03 MARCH 2023
06 APRIL 2023
05 MAY 2023
02 JUNE 2023
07 JULY 2023
04 AUGUST 2023
08 SEPTEMBER 2023
06 OCTOBER 2023
03 NOVEMBER 2023
01 DECEMBER 2023

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively, the contact persons in the Department of the Premier are:

Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: governmentgazette@fspremier.gov.za

Tariff from 01 April 2023- 31 March 2024

R 380.00

- | | |
|----------------|-----------------------------------|
| ➤ Bank Name | : Nedbank Bank |
| ➤ Account Name | : FSPG: Department of The Premier |
| ➤ Account No. | : 1233 145657 |
| ➤ Branch Name | : Commercial Banking Free State |
| ➤ Branch Code | : 198765 |
| ➤ Reference | : Name of The Business |

FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE <i>(Published every Friday)</i>	VRystaat PROVINSIALE KOERANT <i>(Verskyn elke Vrydag)</i>																								
All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 405 5217. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The cost per copy of the Provincial Gazette is as follows:	Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 405 5217 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die koste per kopie van die Provinsiale Koerant is soos volg:																								
New Tariffs from 01 April 2023	Nuwe Tariewe vanaf 01 April 2023																								
All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 405 5017. Free Voucher copies of the Free State Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied. The cost per copy of the Provincial Gazette is as follows:	Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 405 5217 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Vrystaat Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Die koste per kopie van die Provinsiale Koerant is soos volg:																								
<table border="1"> <tr> <td>EMAIL</td><td>R 13.00</td></tr> <tr> <td>COLLECTION</td><td>R 8.00</td></tr> <tr> <td>POST</td><td>R 20.00</td></tr> </table> SUBSCRIPTION RATES (payable in advance)	EMAIL	R 13.00	COLLECTION	R 8.00	POST	R 20.00	<table border="1"> <tr> <td>E-POS</td><td>R 13.00</td></tr> <tr> <td>AFHAAL</td><td>R 8.00</td></tr> <tr> <td>POS</td><td>R 20.00</td></tr> </table> INTEKENGELD (vooruitbetaalbaar)	E-POS	R 13.00	AFHAAL	R 8.00	POS	R 20.00												
EMAIL	R 13.00																								
COLLECTION	R 8.00																								
POST	R 20.00																								
E-POS	R 13.00																								
AFHAAL	R 8.00																								
POS	R 20.00																								
The subscription fees for the Tender Bulletin <table border="1"> <tr> <td>6 MONTHS, EMAIL</td><td>R 315.00</td></tr> <tr> <td>12 MONTHS, EMAIL</td><td>R 630.00</td></tr> <tr> <td>6 MONTHS, COLLECTION</td><td>R 180.00</td></tr> <tr> <td>12 MONTHS, COLLECTION</td><td>R 360.00</td></tr> <tr> <td>6 MONTHS, POST</td><td>R 500.00</td></tr> <tr> <td>12 MONTHS, POST</td><td>R 1000.00</td></tr> </table>	6 MONTHS, EMAIL	R 315.00	12 MONTHS, EMAIL	R 630.00	6 MONTHS, COLLECTION	R 180.00	12 MONTHS, COLLECTION	R 360.00	6 MONTHS, POST	R 500.00	12 MONTHS, POST	R 1000.00	Die intekengeld vir die Tender Bulletin <table border="1"> <tr> <td>6 MAANDE, E-POS</td><td>R 315.00</td></tr> <tr> <td>12 MAANDE, E-POS</td><td>R 630.00</td></tr> <tr> <td>6 MAANDE, AFHAAL</td><td>R 180.00</td></tr> <tr> <td>12 MAANDE, AFHAAL</td><td>R 360.00</td></tr> <tr> <td>6 MAANDE, POS</td><td>R 500.00</td></tr> <tr> <td>12 MAANDE, POS</td><td>R 1000.00</td></tr> </table>	6 MAANDE, E-POS	R 315.00	12 MAANDE, E-POS	R 630.00	6 MAANDE, AFHAAL	R 180.00	12 MAANDE, AFHAAL	R 360.00	6 MAANDE, POS	R 500.00	12 MAANDE, POS	R 1000.00
6 MONTHS, EMAIL	R 315.00																								
12 MONTHS, EMAIL	R 630.00																								
6 MONTHS, COLLECTION	R 180.00																								
12 MONTHS, COLLECTION	R 360.00																								
6 MONTHS, POST	R 500.00																								
12 MONTHS, POST	R 1000.00																								
6 MAANDE, E-POS	R 315.00																								
12 MAANDE, E-POS	R 630.00																								
6 MAANDE, AFHAAL	R 180.00																								
12 MAANDE, AFHAAL	R 360.00																								
6 MAANDE, POS	R 500.00																								
12 MAANDE, POS	R 1000.00																								
Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: R 85.00 per centimeter or portion thereof. Special rates for late publication: R170.00 Same day Publication: R255.00 Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 405 5217.	Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: R 85.00 per sentimeter of deel daarvan. Spesiale tariewe vir laat publikasie: R170.00 Selfde Dag Publikasie R255.00 Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 405 5217.																								
NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.	NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnommers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.																								
Printed and published by the Free State Provincial Government	Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering																								